

**YUKON**

**CANADA**

ORDER-IN-COUNCIL 2020/165

FIRST NATIONS (YUKON)  
SELF-GOVERNMENT ACT

**Whereas**

The parties to the Carcross/Tagish First Nation Self-Government Agreement have agreed to amend the Self-Government Agreement in the manner set out in the attached Schedule; and

Pursuant to clause 6.2.1 of the Self-Government Agreement, Carcross/Tagish First Nation has, by the Executive Council Decision Document dated April 22, 2020, approved the amendments that are set out in Schedule A and Schedule B to the Executive Council Decision Document and in the attached Schedule;

Therefore, pursuant to section 3 of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act* and clause 6.2.3 of the Carcross/Tagish First Nation Self-Government Agreement, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The amendments to the Carcross/Tagish First Nation Self-Government Agreement set out in the attached Schedule are approved.

**2** This Order comes into force on the day on which an order made by the Governor in Council under the *Yukon First Nations Self-Government Act* (Canada) approving the amendments to the Carcross/Tagish First Nation Self-

**YUKON**

**CANADA**

DÉCRET 2020/165

LOI SUR L'AUTONOMIE  
GOUVERNEMENTALE DES  
PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

**Attendu que :**

Les parties à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Carcross/Tagish se sont entendues pour modifier cette dernière, selon les modalités apparaissant à l'annexe.

En application de l'article 6.2.1 de l'entente, la Première nation de Carcross/Tagish a approuvé, par la décision du conseil exécutif contenue au document daté du 22 avril 2020, les modifications prévues aux annexes A et B de ce document ainsi qu'à l'annexe ci-jointe.

À ces causes, en application de l'article 3 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon* et de l'article 6.2.3 de l'entente, la commissaire en conseil exécutif décrète :

**1** Les modifications à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Carcross/Tagish prévues à l'annexe sont approuvées.

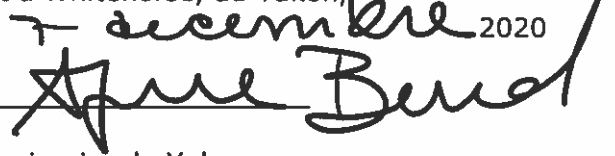
**2** Le présent décret entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur d'un décret, pris par le gouverneur en conseil en vertu de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon* (Canada), qui approuve les modifications à l'Entente

Government Agreement, set out in the attached Schedule, comes into force.

sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Carcross-Tagish prévues à l'annexe.

Dated at Whitehorse, Yukon,  
*December 7,* 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon,  
le *7 décembre* 2020



\_\_\_\_\_  
Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

## SCHEDULE

The Carcross/Tagish First Nation Self-Government Agreement is amended as follows:

**1. Section 13.5.3 is replaced by the following:**

13.5.3 Except as provided in 13.5.3.1 to 13.5.3.6, 14.0 and 28.0, a Yukon Law of General Application shall be inoperative to the extent that it provides for any matter for which provision is made in a law enacted by Carcross/Tagish First Nation.

**2. The following sections are added immediately after 13.5.3:**

13.5.3.1 For the purpose of 13.5.3 and 13.5.4, "Land Titles Office" means the Land Titles Office for the Yukon Land Registration District or its successor.

13.5.3.2 Subject to 13.5.3.6, the *Land Titles Act, 2015* (Yukon) applies to a Parcel of Settlement Land or interest in a Parcel of Settlement Land that is registered in the Land Titles Office.

13.5.3.3 For greater certainty, a Carcross/Tagish First Nation law shall be inoperative with respect to any Parcel of Settlement Land or interest in a Parcel of Settlement Land that is registered in the Land Titles Office to the extent that it provides for any matter for which provision is made in the *Land Titles Act, 2015* (Yukon).

13.5.3.4 Where the Yukon intends to enact a Yukon Law of General Application that would have the effect of amending the *Land Titles Act, 2015* (Yukon) such that there may be a reasonably foreseeable impact on the Carcross/Tagish First Nation's title or interest in a Parcel of Settlement Land registered in the Land Titles Office, the Yukon shall Consult with the Carcross/Tagish First Nation before introducing the Legislation in the Legislative Assembly.

13.5.3.5 An amendment to the *Land Titles Act, 2015* (Yukon) is inoperative to the extent that it requires, causes, or authorizes a sale, transfer or order for sale of a title or interest held by the Carcross/Tagish First Nation in a Parcel of Settlement Land that was registered in the Land Titles Office prior to coming into force of the amendment, unless Carcross/Tagish First Nation consents to the sale, or transfer, in a mortgage or other instrument registered in the Land Titles Office.

13.5.3.6 If the Carcross/Tagish First Nation, in accordance with 5.13.1 or 5.13.2 of the Final Agreement, deregisters a Parcel of Settlement Land that is registered in the Land Titles Office, the *Land Titles Act, 2015* (Yukon) shall cease to apply to that Parcel.

**3. Section 13.5.4 is replaced by the following:**

13.5.4 Where the Yukon reasonably foresees that a Yukon Law of General Application which it intends to enact may have an impact:

13.5.4.1 on a law enacted by Carcross/Tagish First Nation; or

13.5.4.2 on rights or interests in Settlement Land registered in the Land Titles Office,

the Yukon shall Consult with Carcross/Tagish First Nation before introducing the Legislation in the Legislative Assembly.

## ANNEXE

### Modifications de l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Carcross/Tagish

L'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Carcross/Tagish est modifiée comme suit :

**1. L'article 13.5.3 est remplacé par ce qui suit :**

13.5.3 Sauf dans les cas prévus aux articles 13.5.3.1 à 13.5.3.6, 14.0 et 28.0, une loi du Yukon d'application générale est inopérante dans la mesure où elle traite d'une matière à l'égard de laquelle la Première nation de Carcross/Tagish a édicté un texte législatif.

**2. Les articles suivants sont ajoutés immédiatement après l'article 13.5.3 :**

13.5.3.1 Aux fins de l'application des articles 13.5.3 et 13.5.4, l'expression « Bureau des titres de biens-fonds » s'entend du Bureau des titres de biens-fonds pour le District d'enregistrement des terres du Yukon ou son successeur.

13.5.3.2 Sous réserve de l'article 13.5.3.6, la *Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds* (Yukon) s'applique à une parcelle de terre visée par le règlement ou à un intérêt dans cette dernière qui est enregistré au Bureau des titres de biens-fonds.

13.5.3.3 Il est entendu qu'un texte législatif de la Première nation de Carcross/Tagish est inopérant en ce qui concerne toute parcelle de terre visée par le règlement ou un intérêt dans cette dernière qui est enregistré au Bureau des titres de biens-fonds, dans la mesure où il traite de toute matière prévue à la *Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds* (Yukon).

13.5.3.4 Le Yukon doit consulter la Première nation de Carcross/Tagish avant de déposer un projet de loi à l'Assemblée législative lorsqu'il a l'intention d'édicter une loi du Yukon d'application générale qui aurait pour effet de modifier la *Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds* (Yukon) de manière à avoir une incidence raisonnablement prévisible sur le titre ou l'intérêt détenu par la Première nation de Carcross/Tagish dans une parcelle de terre visée par le règlement enregistré au Bureau des titres de biens-fonds.

13.5.3.5 Une modification à la *Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds* (Yukon) est inopérante dans la mesure où elle exige, autorise ou fait en sorte qu'il y ait vente, cession ou ordonnance de vente d'un titre ou d'un intérêt détenu par la Première nation de Carcross/Tagish dans une parcelle de terre visée par le règlement qui a été enregistré au Bureau des titres de biens-fonds avant l'entrée en vigueur de la modification, à moins que la Première nation de Carcross/Tagish ne consente à la vente ou à la cession dans une hypothèque enregistrée au Bureau des titres de biens-fonds ou dans tout autre instrument enregistré au Bureau des titres de biens-fonds.

13.5.3.6 Si la Première nation de Carcross/Tagish, conformément aux articles 5.13.1 ou 5.13.2 de l'Entente définitive, radie l'enregistrement d'une parcelle de terre visée par le règlement qui est enregistrée au

Bureau des titres de biens-fonds, la *Loi de 2015 sur les titres de biens-fonds* (Yukon) cesse de s'appliquer à cette parcelle.

**3. L'article 13.5.4 est remplacé par ce qui suit :**

13.5.4 Le Yukon consulte la Première nation de Carcross/Tagish avant de présenter à l'Assemblée législative une loi d'application générale qui, selon ses prévisions raisonnables, risque d'avoir des répercussions :

13.5.4.1 sur un texte législatif édicté par la Première nation de Carcross/Tagish; ou

13.5.4.2 sur les droits ou les intérêts dans des terres visées par le règlement enregistrés au Bureau des titres de biens-fonds.